

Núm. 651

Any XIV

Barcelona 21 de Febrer de 1901

LA TORNÀSA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Especialitat gitana
de la terra sevillana
que sab de cantá y ballá.
A més si convé, us farà
tot lo que us dongui la gana.

Copia fot. de A. Esplugas.

"NO ME JAGA USTÉ REIR..."

A propósito de las manifestaciones darreras qu' han tingut lloc á Madrid, Valencia, Saragossa, Sevilla, Cádiz y otras capitales; qu' han motivat en lo primer punt la declaració del estat de guerra y que no han tingut á Barcelona més que un débil ressò per part d' alguns estudiants bullangueros, s' ha dit que la Ciutat Comtal era un poble de capons; que la terra catalana era una terra de degenerats y qu' aquí no quedava sanch ni fibra, ni s' anava en lloc.

Fins algúns periódichs locals han remanat la caixa de 'ls trons ab vistas á la censura militar, y, á riscos d' entrebancarse ab multas ó suspensions, han escrit en lletras de motlo qu' avuy ja no som ningù, qu' havem perdut 'ls arrests, que Bárcino no es ja la ciutat liberal de la *Cumancia*, de Gracia y de Sarriá, la sede republicana federal d' aquellas famosas eleccions del 73, etcétera, etcétera.

Als que diuen aixó y als que aixó escriuen, se 'ls hi pot contestar ab la xula del xascarrillo;

— ¡No me jaga usté reir que tengo el labio partío!

Lo que hi ha en el fondo, es que las questions que preocupa els fills d' altres terras y als quiñones qu' aquí pensan ab los peus, á nosaltres no 'ls preocupa gens ni mica. Lo que hi ha, es que aquí 'l mes tonto es bo per bisbe y ja sabém tois á què aternirnos respecte á questions palpitants y sabérmolt bé quin pa s' hi dona ab aixó de divorciarse l' esperit públich de las autoritats encarregadas d' aixalarlo quan intenta volar... y no té les alas prou fortas.

*

En primer lloc la questió qu' ha fet volejar las pedras de 'ls madrilenys y ha fet desenvaynar los sabres de 'ls companys del tinent Portas, es una questió fanée. Ha passat ja de moda. No s' arregla á cops de pedra, sinó anant á estudi. No s' cura cridant mori en Casserta sinó mori en *Lagartijo*! Es questió de llums y com á tal no hi ha necessitat de trencar fanals.

Com á questió qu' afecta á la llibertat de conciencia, no s' cura tampoch lo mal social que las ordres religiosas representan, anant á rostir frares y saquejar convents en manifestació tumultuosa, sinó imitant á França; posant á las congregacions monàsticas baix lo mateix peu que las societats civils y ensenyant als enclaustrats la ley, perquè la cumpleixin, ó lo porta de la frontera, perque desfilin.

No es en manifestació tumultuosa com aixó s' arregla, puig valdria tant com sancionar los atropells de 'ls blanxs contra 'ls negres durant lo periodo apostólic. No es á cops de pedra com se supremeix lo que sobra. Es anant á exercir lo dret del sufragi ab disposició de no vendrel ni deixársel robar. Allí, al voltant de la urna electoral es ahont voldràm als manifestants de Madrid y altres punts. Allí es ahont se demostrarán 'ls arrests y 's dona fé de valor ci-vich y 's fa patent que importan poch las *trancas* y las *buzzadas* de polissonts y civils.

Y en cambi, aquets que no van á fer respectar la soberania popular quan la ley 'ls ampara, s' posan fora de la ley sols pel gust de fer ganyotas al orden y rifarse al principi d' autoritat.

**

En tercer lloc, no hi ha rahó prou convincent que 'ns demostri la necesitat de que 'ls barcelonins, á remolch de 'ls madrilenys, treguin las castanyas del foc perquè en Sagasta se las menji.

Los disturbis d' altres punts, sota la capa d' una questió religiosa no han sigut més que una de tantas xafaderías políticas.

En aquest desgraciat pais, com en aquell que tot acabava apujantse 'l pa, tot se reduheix á fer puesto á n' en Sagasta, quan mana en Silvela ó vice-versa,

Y té molta gracia que 'l poble 's fassí fusellar ignocentment ó que 'ls caps de casa virgin á rompres la crisma pera que á n' en Collaso 'l fassín arcalde ó á n' en Perico de los palotes li concedeixin una canongia de trenta mil rals!

Quin nap n' arrancarán las familias dels morts ó de 'ls ferits, si 'ls decrets de la Reyna 'ls sanciona en Sagasta en lloc de l' Azcarraga, mentre 'ls decrets siguin 'ls mateixos?

Y despues de tot, ¿Ja están segurs los manifestants de lo que demandavan? ¿Ja están ben segurs de que demandavan alguna cosa? ¿Están en la convicció de que, d' aquí quinze dies, encara cridarán los mateixos «viscas» é idéntichs «mortas»? ¿Qui 'ls diu—per més impossible qu' ara 'ls semblí—que dintre un any, dos ó tres, no arrastraran en triomf, al mateix qu' ara volian veure arrossegat ab una corda al coll?... ¡Recordin qu' ara fará tres anys, van cremar á ne'n Moret ab efígie y avuy se 'l merjarían á petóns!

Recordin que no fa molt, tothom cridava «guerra», y poch temps després, ab tres mesos de diferencia tots demandavan «pau»!

**

Y per uns disturbis que no han servit per res, que no han anat enlloc, que no han tingut programa, ni cap ni centener, volian 'ls quiñones qu' aquí engreixem y 'ls que pensan á la madrilenya, volian dich, que 'l poble catalá 's mogués y 's posés á rebusnar com un bandarra ó á apedregar cantonadas com un beneyt.

¡No me jaga usté reir! ..

Aquí en realitat no hi ha més que dues opinions; puig totas las demés tenen vida ficticia y sols serveixen per enformar diputats ó engreixar regidors.

Aquí no hi ha més que la opinió obrera y la opinió catalana. Ni á l' una ni á l' altra 'ls interessa tot aquest sarau de Madrid. Per la primera, les questions politicas y religiosas no existeixen, no hi ha més que la questió social. L' organisió social actual es lo que vol tirar á terra. La burgesia es son enemic; y tots los partits politichs son burgesos.

Per la opinió catalana ó catalanista, lo de las corporacions religiosas, lo dels Cassertas, lo de 'n Pérez Galdós y tota la saragata madrilenya, es á l' ultim full del calendari

Y llevat d' aquestas dues poderoses corrents d' opinió, tot lo demés son escamots compostos de quatre soldats y un cabó.

Que no son capassos d' alborotar, no dirém una regió, ni sisquera una ciutat, ni un barri, ni un carrer ni una casa.

Los arrestos dels obrers y dels catalans 's guardan pera millor ocasió y millors causas.

No per anar á remolch de quatre baladrius de la Cort, que 's retiran prudentment quan un civil po sa la mà dreta sobre l' costat esquer.

RAMON BERENGUER.

TIPOS DE CASA LA RATA... PINYADA

La Petra, la pentinadora, no gosava de molt bona fama per lo vehinat; tot era trasbals, y encare que á dintre de la botiga no 's veyá cap jove, de tant en tant s' afillava mosetas vistosas, y so ian donar un vol de tart en tart, fins altas horas de la nit.

Las nuvoladas negras son de mal pressagi, y la Petra com la nuvolada, era bescantada, y no faltava qui li pronostiques un fi desastrós. De parlar bast, cara avinada, rossa com una espiga, á part de algú que altre cahell blanch, deixaba traslubir una guapesa en sa millor edat, y filtrant dins de sa història íntima, se la acusaba de meretriu en sas costums privadas, però ab tot, se franquejava ab tots y com á bona pecadora era bona devota, aixó l' obligava que en lo pany mes gros de la paret de la botiga, hi tingués un quadro de Sant Antoni, imaxe que tot l' any l' hi cremava una llantia, y per lo dia del sant, hi posava una escalinata arrivant fins á terra, guarnida de flors y ciris, que prou li costaven un dineral. Així invitant á totes las nenes del carrer, cada nit s' hi cantavan los goigs.

— Veniu... veniu fillas, que Sant Antoni vos guardi de caure... deya, y se feya lo novenari á casa la Petra acabanse la tal festa religiosa ab un ball, al só de una guitarra y un acordeón...

*

No sé que 'n fou la causa; lo cas es que després de molts anys tingué de plegar la botiga, y pe'l vehinat, va corré la veu que havia collocat molt be una de las seves fil·ladas, ab un senyó molt rich; que ella vivia maritalment ab un treballadó del *Reboix*, separada.

Contesta

¿Com vols que jo 't canti
ab ma pobre lira
si totas sas cordas
ja se m' han romput?

¿Com vols que jo 't digui
si t' aymo ab puresa?
¿Com vols que jo 't parli
si may he pogut...?

Aixis contestava
ab molta tristesia
á sa enamorada,
ab signos un mut.

ROMANI CALDERONA.

A UNA QUE 'S PINTA

De que vé qu' avants tenias
un aixam de cabells blanxs,
y que are siguent mes vella
tots negres s' hagin tornat.

La cosa es incomprendible;
seria molt natural,
que 'ls negres, blanxs se 't tornessin,
aixó fora molt del cas;
pero 'ls blanxs tornarse'n negres,
la vritat, es molt estrany.

Y 't faig aquesta pregunta
no per res; perquè hi notat
que á sortirme ja comensan,
alguns cabells blanxs al cap.

EPIGRAMA

Al finestral té una planta
ma cosina Vicenteta
que, regantla jo una tarda,
tot seguit comensà á creixe;
y fentse per graus tant grossa,
ha privat á la Vicenta
per algun temps, d' abocarse
á la florida finestra.

ABELARDO COMA.

rat de la dóna... M steris de la vida; pregava perque no caigussin al fanch sers ignocents y ella empenyia per sota mà; s' hi llenava y aixís vivia, y qui sab, si no podent marcadetjar ab carn... la Petra s' hauria mort.

Pero las bonas obras, bons resultats donan y prompte trová sas consecuencias dins de sa manera de viure. La llantia del mateix Sant Antoni cremava, quan una nit me va trovar al carrer y me feu pujar, (sens temer que la conegüés) al pisot 'hont habitavan ella y sa filla, segons ella, que á falta de vestit no podía sortir al carré, y pintantme tot un cumul de miserias vareig decidirmé á pujar, mentres que el'a anava dient que pera obtener la primera impresió del amor, dangués lo que volgués... perque sa filla no 'n sabia res de aquestas cosas... y com si fos un cocodrilo li queyan unes llàgrimas com sigróns.

Vaig arrivá á dalt y vegí un àngel que ajegut leya la vergonyosa... ¡Quin quadro!

¡O sols, xocantme lo lloch ahont vivia aquella dona y ab la curiositat de veurer las miserias y vilesas vareig dirili: — Petra, te iu y sopéu, y ans de ergatussar á ningú, pregueu á Sant Antoni, vos lliuri de caure á vos, y á tots los de vostra casa.

Va quedar boca badada y jo fentmen creus, vareig surtit compadit de las miserias humanas.

Si m' hi decidit á descriure aquest tipo tant vulgar dins de Barcelona, no ha sigut ab l' intent de ofendre á ningú, tot al revés. Si algú pot correjirme algun defecte, aixís sia; perque á la Petra, á la pentinadora, la vegí en lo dipòsit del cementiri, morta, á causa d' haverse begut certa cantitat de salfumant, qui sab si sola y abandonada sens amparo de ningú. Potsé al ff havia comprés que en aquest mon anava errada.

E. MOLAS.

Y com que també desitjo,
igual que tú amagá 'ls anys;
á tú hi pensat dirigirme
perque tú sabs com se fá.

Aixís donchs, contesta espero,
y espero que pensarás
ab aquell compto que puja,
t entà pessetas y rals:
consistent en tres botellas
d' una tintura imperial,
coloret, polvos y essencias,
cosmèticxs dels refinats,
pomadas y altres potingas
que ja sabs 'm deus temps hā.

NOY DE LA SAL DE PREMIA

LA TOMASA
LA DESPEDIDA



—Un canonje 'm feya tristes
per entrar de majordoma.

Ruberto
1761



—¡Brindo pel qu' hem gosat
la nit de despedida...
¡Lo Carnaval ha mort!...
¡Que visca la sardina!!

—Ja está llest lo Carnaval;
no hi ha més, preném paciencia...
Ja s' ha acabat lo pecar
janém per la penitencial!

TEMPS MAGRE



¡LA CAYGUDA!

(Confessions d' una «corrida»)

VIII

(CONTINUACIÓ)

«L' Arturo, lo meu promés,
junt ab los *sulanos* d' elles,
una nit per Carnaval
à las tres nos van convence
per anar de ballaruga...»

Las dugas companyas mévias
van obtenir del *papa*
que m' dés llibertat complerta
per una nit... Facilment
hi accedi per mala estrella,
puig eix permís, doná lloch
à que perdés ma ignoscència

A casa de mas amigas
—que vivian à dispesa—
vam disfressarnos las tres
ab capritxosas disfressas
Després l' Arturo vingué
y en luxosa carretel la
se 'ns va emportar, y cuberts
los rostres ab las caretas,
fèrem la entrada en lo ball,
qu' estava animat de veras.

¡Quina alegria! ¡Jo may
en mos somnis de soltera,
m' havia pogut forjar
un quadro de tal bellesa!..
Las llums, catifas, miralls,
lo dols acort de la orquesta,
las sarauhistas gentils,
las bulliciosas disfressas,
lo ball que fá perdre l' cap,
las paraulas indiscretas,
tot era un mon nou per mi
tot feya que dins ma pensa
bullis un desitj estrany
y que la sanch de mas venas
m' anés pujant fins al cap
ab bategadas ardentes
y fés palpitar mon cor
comòs per ansias novellas.

L' Arturo, lo meu galán,
no m' deixava may soleta
y devorava ab sos ulls
lo meu escot de princesa,
escot de sobra atrevit
per una noya soltera!

Ab son brás en ma cintura,
nò parava may d' estrényer
y en contacte nostres sers
arrapats com l' om y l' eura,
no perdiam ni un sol ball
desde la dolsa habanera
fins al xotish incitant
y al vals qu'ls sentits fa perdre.

La febra del seu aló
caldejava mas orellas;
la sensació del seu cós
igual qu' una pila elèctrica,
feya estremir lo meu ser
y al fi, boja ja y frenètica,
vaig posarme pitjor qu' ell
y als compassos de la orquesta
perdut lo cap, sens pudor,
m' abrassava ab ma parella
com la impiudica bacant
que del desenfré 's sent presa

La *Jeanne* y la *Léonie*
m' feyan la competència
y elles y 'ls seus balladors
estavan à punt d' encendre.

Quan va acabar l' últim ball
com si fós ja cosa feta,
al restaurant nos van dur
nostras amables parellas,
y en un saló reservat
tots sis, ¡si 'n vam fer de feyna!

Lo separ fou exquisit,
los plats y 'ls vins de primera,
lo xampany aná à vossal
y tots sis vam perdre l' esma.

Lo mal contingut desitj

del sarau, al fi 'ns va vèncer;
primer van jugar los peus
després las mans trapaceras,
després paraulas de foch
vessadas à cau d' orella
y finint ab un petó
llarch y fogós... ¡Morcé mova,
disculpam!... Las sensacions
que la dansa en mi feu neixer
y per altra part lo quadro
de mas dugas amignetades
que, bojas de frenessí
ja no miravan cap treva;
per altra l' traydor Xampany
y per fi ma sanch ardenta,
tot conspirà contra meu
y... ¡Vàlgam la Santa Verge!
quan un buf apagà l' llum,
vareig sentirme impotenta
per resistir al impuls
que l' equilibri m' feu perdre,
y vaig trasportarme al cel
entre convulsions supremas.

—¡Llum! — eridava jo — ¡vull llum
y reyan tots, fenthi gresca,
dient que per buscà mistos
anavan massa à la *velta*.

Jo mateixa ab los vapors
del Xampany vaig perdre l' esma,
y sols tinch present en mitj
de mas confusas ideas,
que varias voltas l' Arturo,
à pesar de las tenebras
del quarte aquell, me donà
probas de sa passió inmensa

¡Fins l' endemà no vegí
que ma desgracia era certa!

(SEGUITRÀ)

M. RIUSECH.

L' HOME BURINOT (1)

Ges de la classe de sérs humans que abunda més.

Tots ne sóm víctimas.

A tot arreu se 'i trova; fins à la sopa.

Allá ahont destorba ó fá nos, allá fá cap.

Es la sangonera del repòs; lo mosquit de la tranquilitat; lo burinot de la pau.

De modo que, à més de burinot, té altras condicions bestials.

S' adhereix com la ostra á la roca á n' el infelis que arreplega.

Xerra més que un sach de nous; pero sense solta.

Es lo llorito de la societat: altra condició de bestia.

Té la impossibilitat del ase y l' afalach del gos peter: condicions idem de lienzos.

Generalment viu més que l' gram y gosa d' una salut y una gana que .. Deu l' en guardia qui 'l carregui.

Té 'ls cinch sentits oberts del tot jmassa!

No més es sort quan un se 'i vol treure del devant ó de casa.

Se lleva més dematí que tothom, pera poguer amohinar aixís que s' obran las portas.

May gosa tant com quan fá visitas fora d' hora; es lo seu somni daurat, son element de vida.

Se passeja molt y viatja sovint perseguint sempre als que més d' ell sujen.

Es capás de trovar al que fugi d' ell encara que fos al centre del Sahara ó al bell cim del Himalaya.

(I) Articlet, si no 'os sab gréu,
que no ho es (y ho es) de méu.

Los caracters bonifacis ó pacients son aquells ab quins ells s' hi séba.

Aixó no vol dir que no embesteixi als mal-génits; perqué per ell no hi hán obstacles.

La séva barra es la palanca d' Arquimedes.

Ab un punt d' apoyo, es dir, ab un petit pretext es capás de desquiciar al home més grave; al mortal més dur de pelar; al sér de més pés,

Per ell no hi hán xascos, ni desprecis, ni fàstichs que 'l fassin retrocedir. Quan ell fica la banya en un forat...

Com més se 'i difama y se li dóna á entendre la cosa que fá, més procura y s' esmera en ferse més pesat.

Si somrihem mofantse d' ell, riu á no poguer més sense ferne cas; si ploréu per alguna desgracia ó disgust, ell sospira y vol consolarvos de totes passades; si us queixéu de fret, remena 'l braser; si voleu posarvos l' abrich, ell vos apunta la mániga y us raspalla y us posa 'l coll bé; si 'l trovéu pe 'l catré contra direcció, ell recula y us vé á acompañar fins allá ahont anèu per lluny que siga; si us trova, plovent, sense parayua, us cobreix ab lo seu, encara que no hi oapiguèu....

Ell no s' enten d' indirectas: si li parléu ab desdeny, respón ab cortesia; si téu lo distret, ell insisteix més que may; si sou al llit, s' assenta á la cadira del costat del llit fins que us llevéu; si, per fi, li clavéu la porta pe 'ls nassos, trucará al poco rato ab la excusa de que s' ha deixat lo bastó.

En resum, l' home burinot es la bestia-persona més digna d' estudi pe 'ls Linneos de la bona societat

PEPET DEL CARRIL.

¿Qué es gloria?

¿No ho saps m' aymfa?

Al besar los llabis incitants y carnosos, vermellos com las corolas de las clavellinas y tú mossegantme dolsament los meus; al fixar ma vista en los ulls que mitj closos y ab foch que m' abrasa l' ànima m' oviran, boy decantant ta hermosa testa; quan respiro ab fruició l' embaumat alé que ta menuda boca exhala; quan refregas amorosida ton rostre ab lo meu que après se rabeja per ta negra y sedosa cabellera que l' apresona, y 'ns estrenyem fortement ab boja fatlera apretant mon cos contra ton cos com si 'ls volguessim confondre en un, sentint l' esbategar de nostres cors; quan á abdós se' ns aglopa la sanch á la vista, enterbolintla, cegantla; y de nostres pits surten sospirs que l' rostre creman, barrejats ab los t' estimol... j't' estimo... que frenetichs pronunciem...

Quan fruhím tot lo que 't dich; quan com aquell jorn posares ton caparronet en ma espalda boy tancant las parpelles, y amollant los brassos que poch avans convulsius m' estrenyian... j't' en recordas?... Donchs això es gloria.

F. MATINAZ Y DUMEU.

¡Terminantment!

Te queixas perque 't dich que no t' estimo?

¡T' apena la vritat?

Donchs, noya, molt pitjor fora enganyarte,
y això no ho faré may.

Repetesch que no puch de cap manera,
de cap modo estimart'
Las causes jo las sé; y tu, si pensas
tal vegada hi caurás.

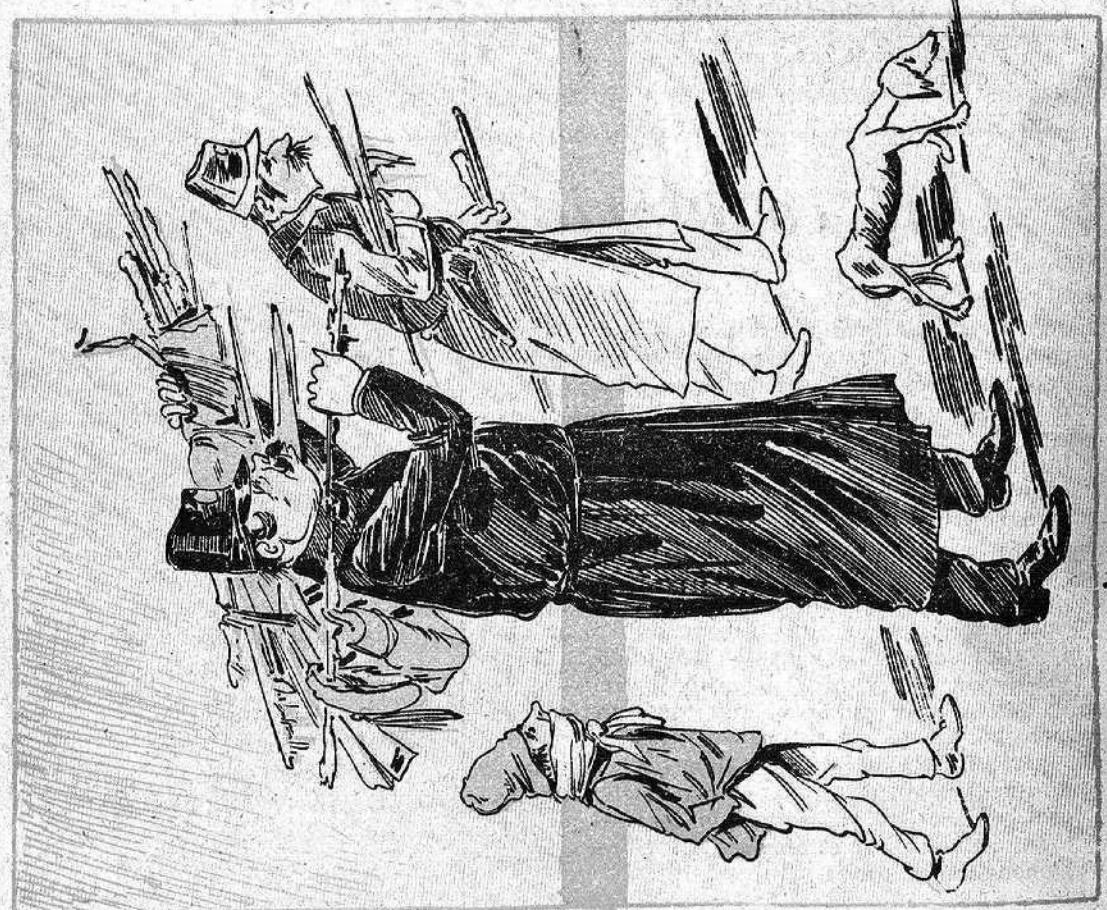
No 't creguis pas que culpi á n' els teus pares,
al tuo oncle ó germá
ni á falta de diners; (siguém rumbosos
una vegada á l' any!)

Res d' això Mari-Agna, ¿Encar no atinas

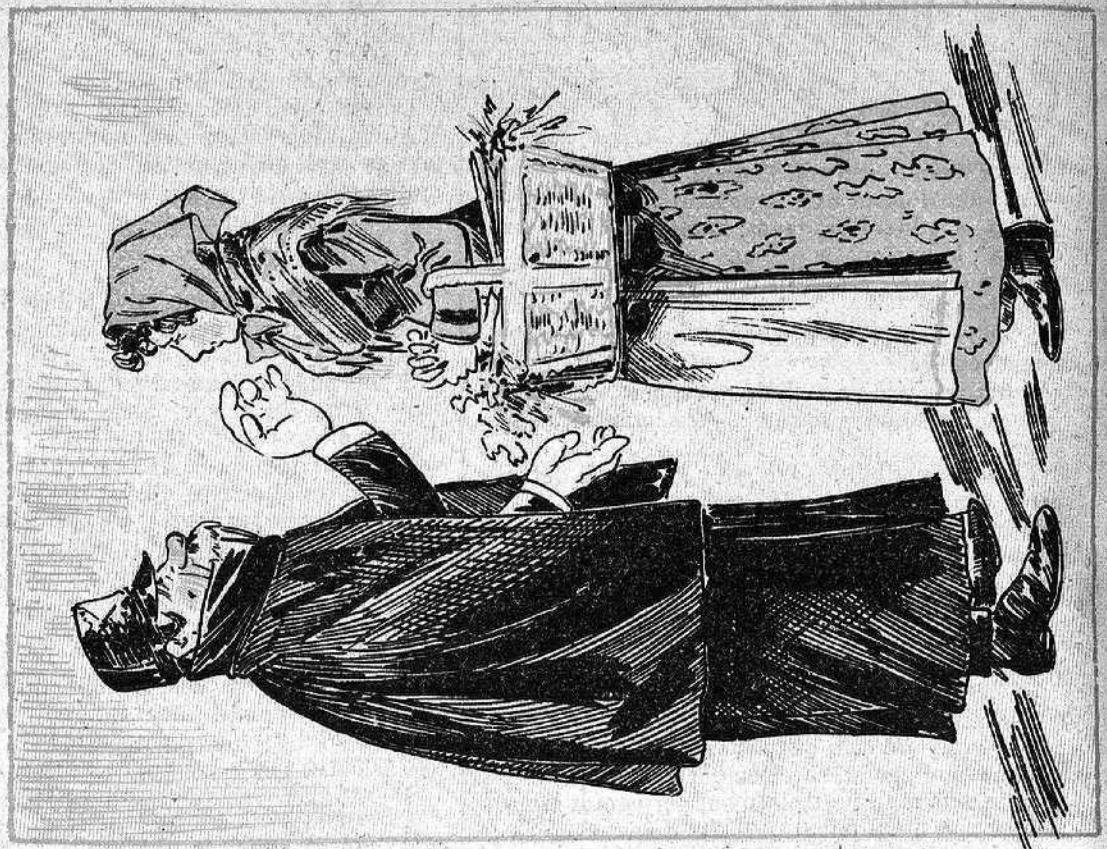
lo perque n' he variat?

!!Tinch celos del rector d' «Arrepentidas»,
ton così; net y clar!!

Mr. JEAN ESPILL.



Segueixen fent-se importantsíssimes captures de terramenta
cercunda. La darrera consisteix en tres culatas corcadas,
una barreta de balcó, cinc baquetes ab rovell, mitja
bayoneta de llajuna y quatre cananes de cartró.



— Me pareix, Tereseta, que te has aprimat y estàs
muy groga.
— *Sab qu' es això, Rudigus!* Que cada festa hi hauat al
Tivoli y m' han subtit els acabaments de les comèdies.



— Ja 'n pot venir de fred men-
tres no falti robal! Porto dues
samarretas, tres camises, tres pa-
rells de calzots i are van els
tercers pantalons!

Al damunt de tot això, una
garibaldina, dos armills, l'ame-
ricana, el jaqué, el sobretodo... y
el rús.

Are 'ls guants de peu, à sobre
els d' estàm, un mocadoret de
seda al coll, el tapabocas y... ¡qu'
apreti el fret tant com vulguil!

En lo pecat la penitencia

LEMA: A gos flach, tot li son pussas.

Al amich del gremi en Joaquim Ramis Pàgés

Per fi has caygut;
ja 't tinch ¡canalla!
salta; jare ray
l' has entregada'
¿Vous? pel ganyot
pussa malvada
¿com t' he agafat?
no, no t' escapas
sens que m' espliquis
com fil per randa,
lo que ara vaig
jo à preguntarte:
Dígam perquè
vens à xuclarne
ab ton friblo
ma sanch d' horxata...
¿No sabs que soch
per ma desgracia
un mestre de
noys, sech y magre?
¿No has sentir dir
que aqui à Espanya
los pobres mestres
vivim del ayre?
¿Has oblidat
que 'l Gobern paga
sols al peix gros
y à las sotanas

perque bon illustro
most in tals garsas,
y als professors
mitj morts de gana
nos fà ensenyar
las carns esquàlidias?
Si aixó no sabs
si qu' ets ben ase,
vés, vés al llit
à batre palla
y un altre cop
si vols passarne
millor lo temps
sens patir gana
mira, te 'n vas
sobre d' un f are,
y si eixa carn
la trovas aspra
plàntat damunt
la carcanada
d' un tonsurat
y allà à tas anchas
à tutti plé
pots fè una rázia
i y quina vida
m' es regalada
pussa tindrás
si à n' alli clavas

lo teu friblo
tant... pessigayrel
Prou de retòlicas;
basta de palla,
que ja la fan
m' esquerda l' ànima;
¡Lley del Talio!
Per lo molt cànida,
à darte vaig
la gran... castanya;
mes no, no cal;
marxa, vés, salta,
massa has purgat
ta falta grave
en lo curt temps
qu' has fet estada
s'ore 'l meu cos
falt de sustancia.
¡Tu bé pots dir
que n' has passadas
en pochs instants
las set setmanas
que 'ls reverents
fan menjar magre!

S. BRUGUES.

GITANESCA

(Diálech del natural)

— Benedit lo capellá
que la fortuna tingué
de tirarte l' aygua al cap.
Benedit l' escolanet
que posat com de repuesto,
sostenia 'l llum...

— Payet

— que m' ho dius à mi?

— Si, hermosa,
puig que ja feya algú temps
que desitjava *garlart'* ho,
perque tens de sapigué
que estich per tu *espaterritis*,
y no puch aguantar més.
— Per mi ja pots desbordarte..
— Y al *fiustrà* aquets ullots,
que, com si fossin *diamantes*,
posats per adorno tens
à la cara... no sé, 't trobo
més bonica, ¿qué dire?...
— ¡Qué refusat avuy vens!
— Tu ja sabs, que à mi, à la bay

no m' hi falta may *parné*,
per lo tant un bon arreglo
si t' agrado, 'ls dos farém.
— Aixó necessita calma
— Jo no puch esperar més
que 'ls *estribillos* m' mancan
y si no m' estimas...

— Qué?

— Que de 'n Curro 'n *garlarán*
fins los romansos.

— Donchs, be:

Tu ja sabs que ab en *Bufanda*...
— Deixa! estar à aquell blet,
que no veus que está de *finis*
y à mangà à cada moment
perras à tu, (sa *xabeya*)
te d' anà...? Creu qui 't vol bé.
— Per xó, tant no me 'l *desbanquis*
que si acás te sentis...

— Qué?

Si 'ls homes del seu *calibre*
no m' arriban ni à las dents
¡Que no 'n tinch per fé pa-y-trago!

Ja pots dirli així mateix.
— *Guipa*, aquí veig que s'acosta.
— Donchs me 'n vaig à fe 'l calé.
— *Guillas*?

— Si, perque no vull
que 's gasti l' or ab ungüents
al desferli la *fatzeda*.
Me fa llàstima, pobret.

Per aquest cop lo perdone.
— No deyas tu...?

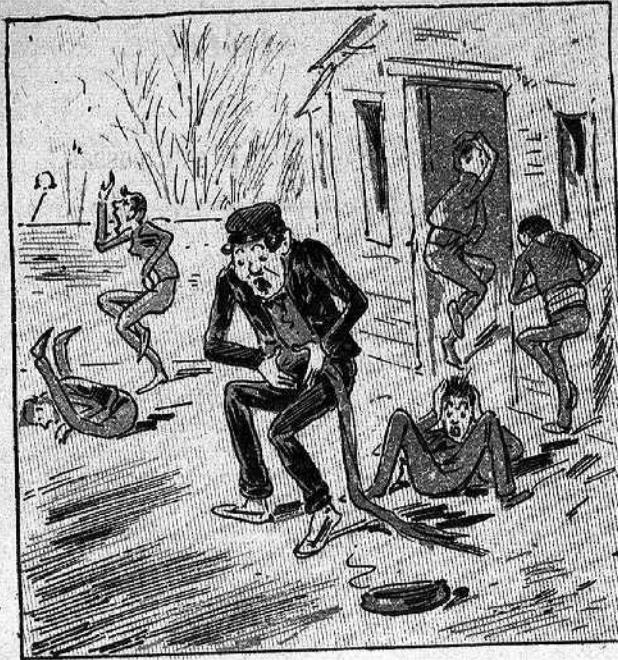
— Pro no veus
que no val, ni tan sisquera
la pesseta del bateig.
Pensa be ab lo que t' hi dit.
— Apa buenas, *Curro*

— Adeu.

— Cinch de la que mata 'ls cuchs
per desembussá 'ls budells!

MARIANO MATABROCA.

LAS DESGRACIAS DEL TÍVOLI



Esgarrifós envenenament del final de la «*Colometa*».



Llastimosa mort del *Traviato* de «*La Trista Albarda*».



El horroros assassinat de l' Ignaci a «*Las Caramellas*».



L' escanyament de la Nit de Nadal.



Horrib'és y may vistos rexinxolaments d' una boja.



Altre mort al «*Llop pastor*» per estrangulació.



Horrorosa mort d' una dona à L' *Aligot*

TEATROS

LICEO

Pera diumenge pròxim està anunciada la inauguració de la temporada de Quaresma, en la que com es sabut ha de donar-se una sèrie de deu concerts baix la direcció dels mestres Nicolau y Strauss ab la cooperació del Orfeó Català que ab tanta intel·ligència dirigeix lo mestre senyor Millet.

Recordant l' èxit extraordinari que tingué l' any passat y lo important abono que s' ha lograt ja en lo present, no es dificil aventurar lo bon resultat.

ROMEA

Pera demà divendres està anunciad l' estreno del drama en tres actes original del conegut escriptor P. Colomer y Fors, titulat *Carr pel llop*.

La setmana entrant, ne parlarém degudament.

NOVETATS

Altra vegada *Los primers frets* de Iglesias y Morera ha sufert aplassament, no sabentse d' ell altra cosa sino que fins està retirat del cartell.

Ho sentím vivament per los bons informes que 'n teniam, y ademés pera veure si era justificat l' èxit que tingué al ser estrenada à Sitges, per la companyia que dirigia l' autor.

Pera lo dia 25 del corrent Febrer, està anunciada la inauguració de la temporada de Quaresma ab la companyia italiana de la artista Sra. Vitaliani que per l' important abono que ha conseguit, es de creurer que farà una brillant temporada.

GRAN-VIA

Ahir devia estrenar-se una sarsuela titulada: *La cuadrilla del cojo* tenintse en preparació un bon número de obres que han tingut extraordinari èxit al ser estrenadas en Madrid.

Entre elles deu contarse *La tia Cirila* y *El barbero de Sevilla*, que sabérem se posarán en escena à la major brevetat.

TIVOLI

TEATRO LIRICH CATALÀ

Dos estrenos hi han hagut desde nostra última revisita y son:

Lo llop pastor de Marquina y Gay y *L' Aligot* de Capdevila y Morera.

La primera no agrada per ser una obra molt incomprendible y lo públich no va al teatro pera trencar-se lo cap i losofant lo que l' autor vol dir, sinó que vol veure clarament lo que l' autor se proposa. La música, *ni chicha ni limoná*.

L' Aligot hem de reconeixer en l' autor de la lletra que es un principiant, per lo tant no hi podem ser severos, majorment habent demostrat que posseïa *algo* pera lo teatro.

Lo que perjudica més en la obra del Sr. Capdevila, es la precipitació final de la mateixa que no liliga ab la pessada de algunes de sus escenes anteriors.

La labor del mestre Morera, molt digna de elogi y à ell se deu casi per totalitat l' èxit de *L' Aligot*.

Meresqueren l' honor de la repetició dugas pessas y l' aplauso unànim de los espectadors lo resto. Llàstima que lo Sr. Morera se euydi més de la orquestació que de la part cantàbil que hem observat que en totas sus composicions no hi brilla tant.

Pera ahir estava anunciat l' estreno de *Cigales y formigues* de Rusiñol y Morera, autors de la celebrada obra *L' Alegria que passa* y qu' encare resulta ser l' únic èxit de la temporada.

Celebraríam que *Cigales y formigues* fes digne pendant ab sa germana.

UN CÓMIC RETIRAT.

Campanadas

Aquesta setmana, à causa de la premura ab que s' ha hagut de compondre l' número per haver-hi la festa del dimecres de Cendra entre setmana, s' ha de tingut de prescindir de la continuació de *La Muda* la que seguirà publicant la pròxima setmana.



Ja estém en plé domini de la sanya Quaresma ab sus set setmanas de dejuni y abstinencia.

Los que posseïxen la butlla de la Santa Creuada, una de las més sanejades rentas de la Iglesia Catòlica, están privats en días determinats de menjar coses sólidas y sols poden recorre si la bòssa ben proveïda no 'ls permet recrear lo paladar ab lactis esquisits y peixos suculents, sols poden recorre com dich, al vulgar bacallà y à las ruidosas monjetas.

Pero damunt de las lleys imposadas per la Iglesia y demunt de las exigencies clericals, hi una regla millor qu' aconsello als meus llegidors.

Menja fins que tinguis gana;
menja lo que tinguis gust,
las butllas... à la camisa
y per gobernar-te tu!



Lo Carnestoltes d' aquest any ha estat à l' altura de las circumstancies.

Com que ha ensamat sens dupte que arribava à una nació moribunda, ha resultat fúnebre com ell sol.

Ni una distressa de gust, ni un rasgo de ingenio. Llevat d' una ó dues comparsas, d' aquelles que corren re 'ls cafès y cervecerías y llevat de la gresca iniciada pe 'ls aixeris *An ichs Guerrers*, lo demés ha portat lo sello del més abrumador ensopiment.

Val à dir que l' temps crudissim ha ajudat à fraguar las pocas ganas de 'ls qu' encare tenen humor de distractarse.

Y val à dir també que la situació del pais no es la més apropiada per anar ab grescas y bullangas.

En resum, un Carnestoltes més, abortat. ¡Bonich paper ha desempenyat la Comissió organitzadora de las festas del passat Carnaval!

N' hi ha per retirar-se à la vida privada per tota una eternitat.



¡Estém de crisis!

Potser à l' hora que 'ls lectors passin los ulls per aquestas planas, ja regirán los destins del Pais en Sagasta ó en Silvela, que semblan los més indicats pera constituir gobern, més lo segón que l' primer.

Aixis, donchs, no s' entussiasmin perquè no haurém adelantat res.

Tan si ho remena en Sagasta
com si 'ns regeix en Silvela,
Espanya se 'n va al cajax
y 's pot dir que ja està llesa.



A Valencia, un jove que s' anava à casar fou detingut, acusat de un robo de 300 pessetes.

Al ser registrat, van trobárseli las butxacas plenes de encurutxos de confits y entre ells una pistola de dos canons.

¡Vaya un acompañament per la nit de nuvi!...;Pobre nuvia!



La nota més xispejant del Carnaval d' enguany, l' ha donada la humorística Societat de 'ls Antichs Guerrers ab la colocació de la primera pedra del monument conmemoratiu del Carnestoltes del segle dinou, que s' ha d' erigir en la piazza de Regomir, monument que no veurém acabat segurament cap de 'ls barcelonins contemporanis, puig per algo 's tracta d' una primera pedra.

En la urna construïda ad-hoc van tancar's hi pera recort de les generacions venideras:

Un xavo moruno, signe de nostre prosperitat.

Un duro sevillano, com moneda genuinament espanyola.

Un bitllet de Nadal com à mostra de la ensarronada del segle.

Un billet de banch... fals.

Una moneda de cinc céntims en lloch d' una de cinc duros que no ha pogut trebarse en lloch.

Una seba y una pastanaga simbolitzant lo modernisme.

Una capsà de mistos precintada, pero sense 'ls mistos reglamentaris.

Un cigarro de calé com à mostra de l' veneno que la Tabacalera ns proporciona.

Una Gaceta de Madrid del dijous gras.. y armas al hombro.

Un látigo, en substitució de una vara de freixa per estar totas ocupadas ab las manifestacions.

Un cuorutxo de paciències, com à simbol de la que gastan los espanyols.

Una americana sense butxacas com à recort de la America que 's va perdre.

Un os bertrán, simbol de 'ls empleats espanyols.

Unas pantorrillas, que recordan lo caciquisme.

Y un ou del dia y un cartutxo de perdigons, aquest simbolitzant las costums contemporànies.

Tot, això va embolicar-se ab fullas de col y va posarse sota la primera pedra.

A Oviedo s' ha tornat boig un industrial per haver assistit a las representacions de *El loco Dios* de l' Echeray.

S' ha vestit com lo protagonista del drama y tota la seva dèria està en imitar las actituds del mateix y creyentse que en electe es Deu.

Això es un gran reclam per un autor.

No tinguin pò que a cap admirador del home de soi li hagi vingut la mania d' identificarse ab en *Pastetas*.

La senyora Pardo Bazán que vol sé una literata de punta y hasta per alguns ho es; qu' es ademés mare de familia y ávia y tot, y que ratlla més allá de la cinquantena, ha tingut la humorada de disfressar-se de gallega durant aquests dies de Carnaval.

Y questa senyora es la que planta càtedra y presument de set-ciències, dona llissons de serietat a tot bitxo vivent?

Quant cert es allò de que las personas de edat moltes vegadas rapapiejan.

Un vehi de Manresa va surtir lo dia de Carnestoltes à passejar per las voras del Cardoner y de improvis 's vegé assaltat per dos mascarons que sense encomanar-se a Deu ni al dimoni, li baldaren lo cos à cops de vara.

Lo pitjor es que 'ls autors de l' esbronch de nou encuny, portavan la cara tapada y per més precaució no badaren boca durant lo transcurs de la bronca.

Y 'l pobre esbroncat s' troba fet un Fcce-Homo y lo qu' es pitjor, ignora quins han sigut los autors de l' esbronch.

De bromistas aixis, Deu nos en liuri... ó 'l bulldog que portém à las butxaca.

Pera diumenge pròxim anuncia la Empresa de la Plaça de Toros antiga de la Barceloneta, la reinauguració ab una extraordinaria corrida de novillos, actuant de matadors los conejuts y aplaudits *Patafa*, *Llaverito* y *Gordito*.

Recordant los bons desitjos que animan à la Empresa de la mateixa Srs. Montané y Armengol (fill) es de esperar quo lo públich correspondrà degudament.

Degudament invitats assistirem dissapte passat à la inauguració oficial del *Palacio de la Ilusión* instalat en lo carrer de Corts, n.º 255 ó siga al mateix siti qu' alguns anys enrera estigué instalat lo notable panorama de Plevna.

Com son titol indica, s' han procurat variadas atraccions, habent agradat extraordinariament l' *Auftritt*, lo palau de cristall de un efecte maravellós y que segurament cridará l' atenció del públich, y lo cinematògrafo en que s' hi exhibeixen novas è importants películes.

Lo *Palau de la Ilusión* ha sigut montat ab verdader luxo y propietat no habentse planyut gasto de cap classe à fi d' obtenir lo favor del públich.

La Impresa, obsequià als invitats ab un ben servit lunch qu' feu gran honor al espacialista en aquest gènero Sr. Jun cà, qu' acreditat un cop més sa pericia y gust exquisit.

Ab lo ball de màscaras que à benefici de las escolas italiane de beneficència se dongué dimars passat en nostre gran teatro del Liceo, s' ha donat fi à la temporada de Carnaval qu' aquest any sols ha tingut significació per los brillants balls que en los teatros de Novetats y Liceo, han efectuat la distingida societat Cervantes, lo anomenat *Paré el Travesti* que dona anualment lo coneugut industria Sr. Aurigemma, y los que efectuan las colonias francesa é italiana en nostre gran teatro del Liceo.

Tots aquests balls han estat sumament animats, veient-s' hi entre la concurrencia à las mes escullidas famílias de nostra societat, fent digne *pendant* ab las xamosas masqueretas que ab justícia se disputaren las bromas dels concurrents y los premis ab que eran obsequiadas.

Fins à un altre any.

Per conducte fidedigne, sabém que ha sigut admesa per la direcció del teatro Espanyol de Madrid, la traducció de *Gent de vidre*, drama en 3 actes del reputat jurisconsult de questa ciutat Sr. Rovira y Serra, y qual obra ha tingut tant extraordinari èxit en nostre teatro Romea.

Segons notícies se posarà en escena tan prompte s' hagi estrenat *Pepita Tudo* del Sr. Gaspar, obra que espera son torn, després de la *Electra* del célebre Galdós.

Nostra enhorabona al Sr. Rovira y Serra per son triomf que no duptém serà un digne continuador del que ha obtingut entre nosaltres.

CORRESPONDENCIA

A. Coma. N' accepto dos y gracies.—*Jean Espill.* Aceptat.—*F. Carreras G.* *La Bisbal.* Va bastant bé.—*J. Gaspar.* No va mal, pero hauria de deixarlo pel número que vé y ja ho veu perdria la oportunitat. Tindé molt gust en que m' honri ab altres treballs.—*Noy de la Sal.* Van bé. Aceptats.—*A. Daroca.* M quedo ab los trenca-caps.—*Romaní Calderona.* Se publicarà.—*Carbó d' Alsina.* Mol bé y gracies.

LA TOMASA

QUARESMA



La quaresma ja ha vingut
y ab ella el poder del clero;
bacallans y capelluts
ara son al candelero.